

Адрес фирмы: г. Н.Новгород, ул. Артельная д.15
(территория "Кисте - щёточной фабрики")
т: (831) 2-808-404, т/ф: (831) 433-50-49

Адрес филиала: г.Н.Новгород, ул. Чаадаева, 29а
(напротив ТЦ «Вишневый сад»)
т.: (831) 42-46-000, т/ф: 272-00-50

почта sh.s.nn@rambler.ru , sh.s.nn@mail.ru

сайт www.sh-s-nn.narod.ru



ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

COMEL

SNAIL 1

*Наливной
парогенератор
на 1 литр
с 1 утюгом*



РУКОВОДСТВО ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ВНИМАНИЕ! Для гарантии безопасности оператора и во избежание вероятного риска, перед тем, как приступить к работе с оборудованием, необходимо досконально ознакомиться с полным содержанием руководства по применению.

Значение ВОЗМОЖНЫХ символов на оборудовании	ATTENZIONE TEMPERATURE PERICOLOSE		ATTENTION DANGEROUS TEMPERATURES	Внимание, источник тепла, температура здесь может быть опасной!
				Отключите напряжение перед работами, требующими разборки машины
				Заземление
				Не удаляйте механизмы и устройства безопасности
				Избегайте работ на включенной машине

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации оборудования убедитесь, что напряжение в сети соответствует указанному на табличке оборудования. Подключайте оборудование только если установка и розетки оснащены устройством заземления. В случае несовместимости источника тока с разъемом оборудования, необходимо обратиться к квалифицированным электрикам для установки розетки соответствующего типа.

Электробезопасность данного оборудования обеспечивается только в том случае, если оно правильно подсоединено к исправному устройству заземления в соответствии с действующими нормами электробезопасности. **Поставщик не несет ответственности за вероятный ущерб, вызванный отсутствием заземления оборудования.** При возникновении проблем обращайтесь к лицам с соответствующей квалификацией.

Сразу же после удаления упаковки убедитесь в целостности оборудования. При наличии проблем не включайте оборудование и обратитесь за помощью к квалифицированному персоналу.

Элементы упаковки (пластиковые мешки, упаковки из вспученного полистирола и т.п.) нельзя давать детям, поскольку они являются потенциально опасными. Не рекомендуется использовать переходники, розетки с несколькими гнездами и/или удлинители. В случае необходимости их использования, пользуйтесь только переходниками и удлинителями, отвечающими действующим нормам безопасности, при этом, обращая внимание на то, чтобы не превышались пределы нагрузки, указанные на переходнике.

Поставщик не несет ответственности за вероятный ущерб, вызванный несоблюдением условий применения, неправильным и непродуманным ремонтом, проведенным неквалифицированным персоналом.

Не прикасайтесь к оборудованию влажными или мокрыми руками или ногами.

Не используйте оборудование в местах, оборудованных для мытья. Не вытаскивайте вилку из розетки влажными или мокрыми руками.

Не позволяйте детям или лицам с ограниченной дееспособностью пользоваться оборудованием без присмотра.

Не оставляйте оборудование без присмотра во включенном состоянии, оно может стать источником опасности. Если оборудование не используется, его необходимо отсоединить от сети.

Перед проведением каких-либо процедур по уходу или ремонту отсоедините устройство от сети электропитания, вытащив вилку из розетки.

В случае повреждения и/или неудовлетворительной работы оборудования выключите его и не вскрывайте. **ПО ПОВОДУ РЕМОНТА ОБРАЩАЙТЕСЬ В СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ ПОСТАВЩИКА. ПРИ НЕСОБЛЮДЕНИИ ВЫШЕУПОМЯНУТОГО УСЛОВИЯ БУДУТ НАРУШЕНЫ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ОБОРУДОВАНИЯ.**

Данное оборудование соответствует директивам СЕЕ 89 / 392 и сертифицировано в России.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Парогенератор Snail1 – устройство, предназначенное для профессионального глажения любых изделий с использованием системы непрерывной подачи пара.

Перед использованием парогенератора внимательно прочтите нижеследующую инструкцию и придерживайтесь ее.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПАРОГЕНЕРАТОРОМ SNAIL 1:**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Напряжение: 220-240 В, 50 Гц

Мощность нагревателя бойлера: 850 Вт

Производительность по пару: 1.4 кг/час

Вес оборудования: 8,5 кг

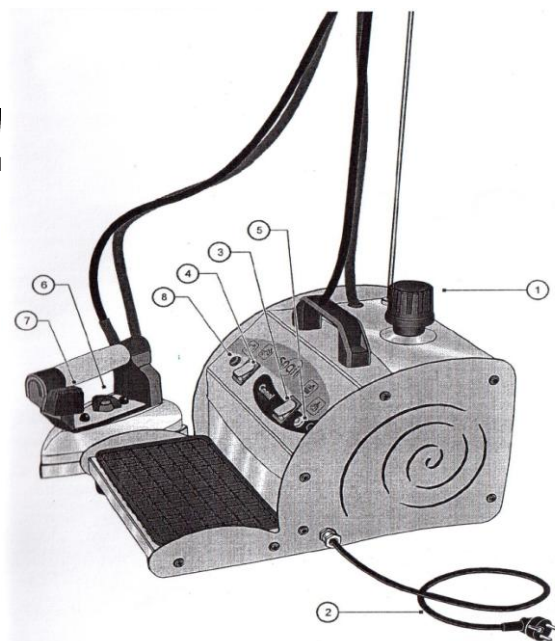
Ток: 8 А

Давление пара: 2.5 Бар

Мощность нагревателя утюга: 850 Вт

Объем бойлера (вода + пар): 1 литр

Объем заливаемой воды в пустой парогенератор: не более 0,7 литра



1	Аварийный клапан (крышка предохранительного клапана) Comel 3/4"
2	Шнур с вилкой
3	Выключатель парогенератора
4	Выключатель утюга
5	Индикаторная лампа пара
6	Ручка термостата утюга
7	Кнопка подачи пара
8	Индикаторная лампа воды

А) Отвинтите крышку предохранительного клапана (1) и залейте воду (**максимум 0,7 литра**); установите на место крышку предохранительного клапана и затяните ее без излишнего усилия.

ВНИМАНИЕ! Никогда не заливайте воды больше положенного для данного парогенератора уровня. Если Вы залили воды больше, чем положено, то:

- не будет места для образования пара, и вода будет капать из утюга во время глажения

- вода попадет в датчик давления, что вызовет его преждевременный выход из строя. Выход из строя датчика

давления из-за перелива воды **НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ГАРАНТИЙНЫМ СЛУЧАЕМ.**

В) Вставьте шнур с вилкой (2) в розетку сети с напряжением 220 В, оснащенную заземлением.

С) Для включения питания парогенератора включите выключатель (3). Для нагрева утюга включите выключатель (4).

Д) Отрегулируйте температуру утюга с помощью переключателя (6), предпочтительно поставив в положение "лен" (сухой пар) или хлопок (влажный пар).

Е) Перед началом глажения убедитесь, что индикаторная лампа готовности пара (5) зажглась. Если эта лампа гаснет во время глаженья, и при этом не нарушается нормальная работа, то она вновь автоматически включится, когда будет достигнуто нужное давление пара.

Ф) Для выпуска струи пара нажмите кнопку (7) утюга.

Г) Никогда не заполняйте бойлер до самой горловины. Не отвинчивайте пробку (1), когда парогенератор находится под давлением.

Н) Перед тем как отвинтить пробку (1), удостоверьтесь, что внутри бойлера не осталось пара (полностью спустить остатки пара нажатием кнопки (7)).

П) Если загорелась индикаторная лампа воды (8), то в бойлере закончилась вода. Для доливки воды в парогенератор в случае полного израсходования пара, выньте вилку из розетки электросети, подождите 20 минут, затем медленно отвинтите пробку (1), восстановите уровень воды и продолжайте работу.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СОДЕРЖАНИЮ И УХОДУ ЗА ПАРОГЕНЕРАТОРОМ

1. При эксплуатации парогенератора используйте очищенную от механических примесей и умягченную воду (воду с минимальным содержанием Кальция и Магния). Жесткость применяемой воды не должна превышать 1°Ж по ГОСТ 4151-72.

2. ЕЖЕДНЕВНО по окончании работы выпустите пар из парогенератора, отключив предварительно парогенератор от электросети, и слейте оставшуюся в парогенераторе воду.

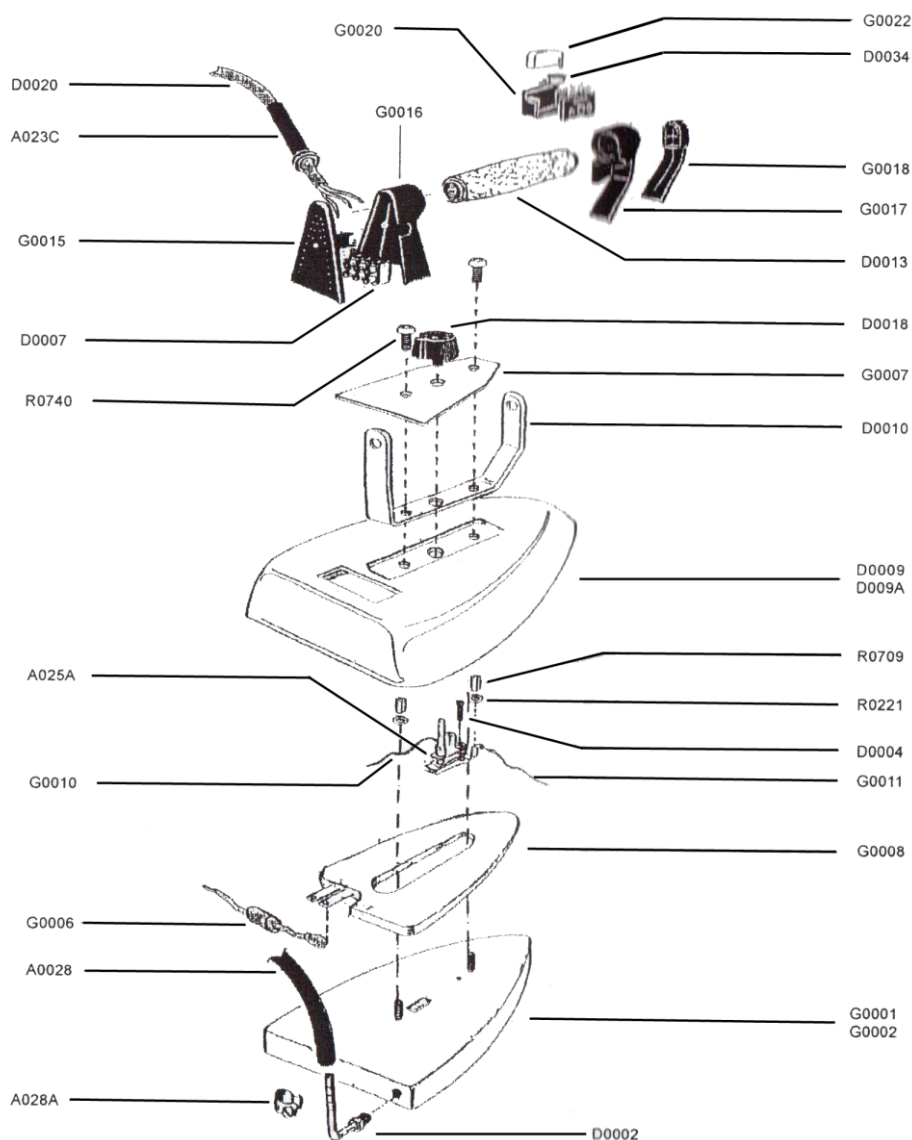
3. ЕЖЕМЕСЯЧНО промывайте котел парогенератора чистой водой, два-три раза наливая и выливая воду

4. При использовании жесткой воды рекомендуется ЕЖЕМЕСЯЧНО чистить парогенератор средствами для очистки от известковых отложений (накипи) Применение этих средств должно производиться в соответствии инструкциями на эти средства.

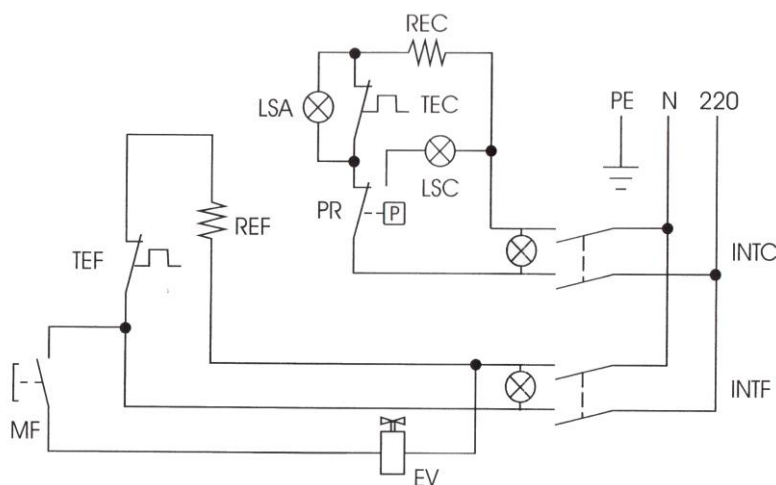
5. Дефекты и неисправности в работе п/г, связанные с несоблюдением правил обслуживания и использованием неочищенной и жесткой воды **НЕ ЯВЛЯЮТСЯ ГАРАНТИЙНЫМ СЛУЧАЕМ**

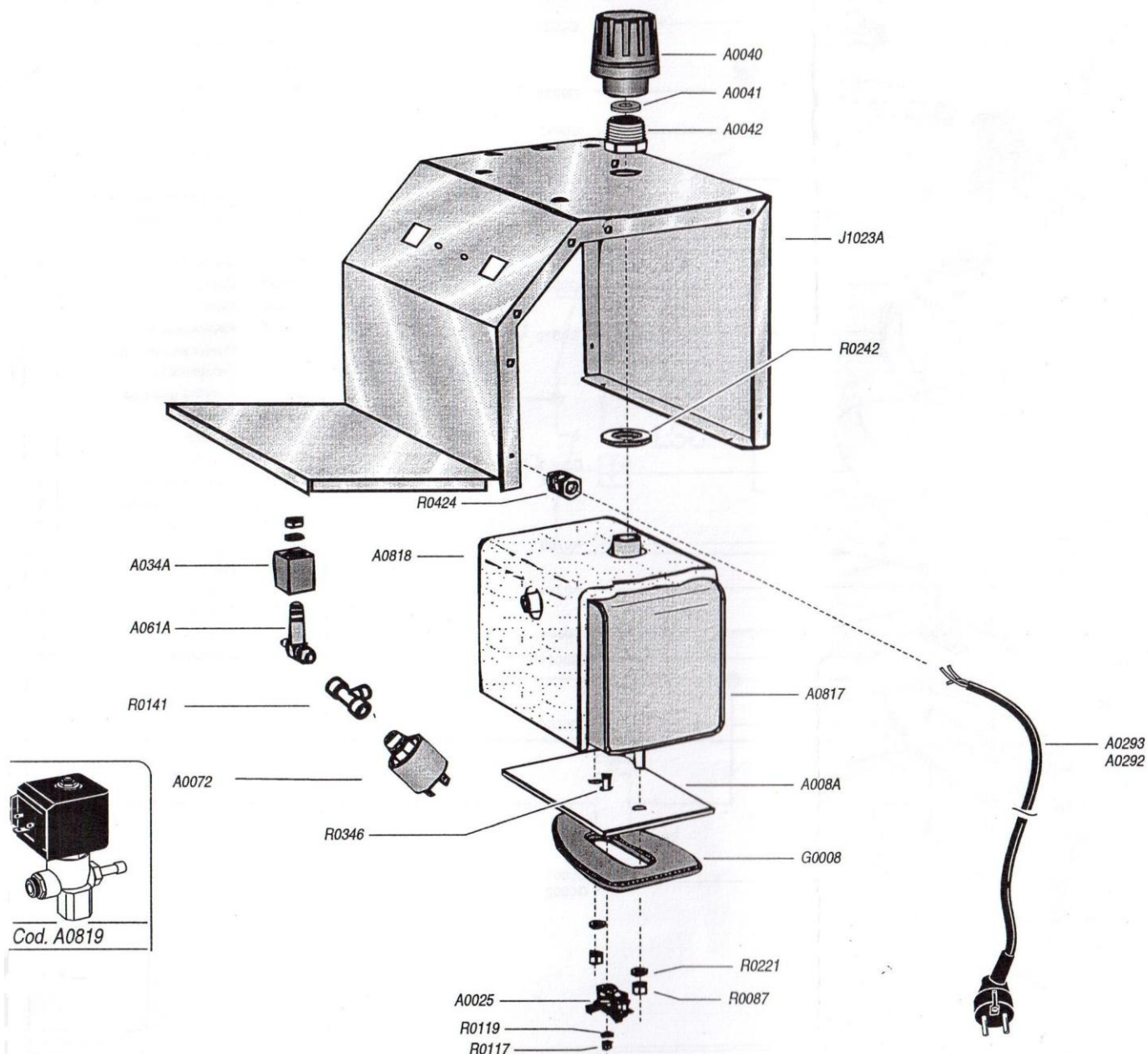
По всем гарантийным случаям обращайтесь в сервисный центр в г.Нижний Новгород по адресу: Артельная, 15; тел. (831)2-808-404, 433-50-49

№	Наименование
D0020	Электрокабель
A023C	Защита кабеля
G0015	Крышка клеммной коробки
D0007	Клеммная коробка
R0740	Винт
A025A	Термостат
G0010	Электропровод
G0006	Термопредохранитель
A0028	Парошланг
A028A	Хомут
D0002	Фитинг
G0001	Подошва утюга
G0002	Подошва утюга
G0008	Нагревательный элемент утюга
G0011	Электропровод
D0004	Винт
R0221	Шайба
R0709	Разделитель
D009A	Хромированный корпус большой
D0009	Хромированный корпус малый
D0010	Хромированная ручка
G0007	Градуйрованная шкала
D0018	Ручка термостата
D0013	Пробковая ручка
G0017	Передняя опора ручки
G0018	Держатель ручки
D0034	Микровыключатель утюга
G0022	Кнопка подачи пара
G0020	Корпус кнопки
G0016	Задняя опора ручки



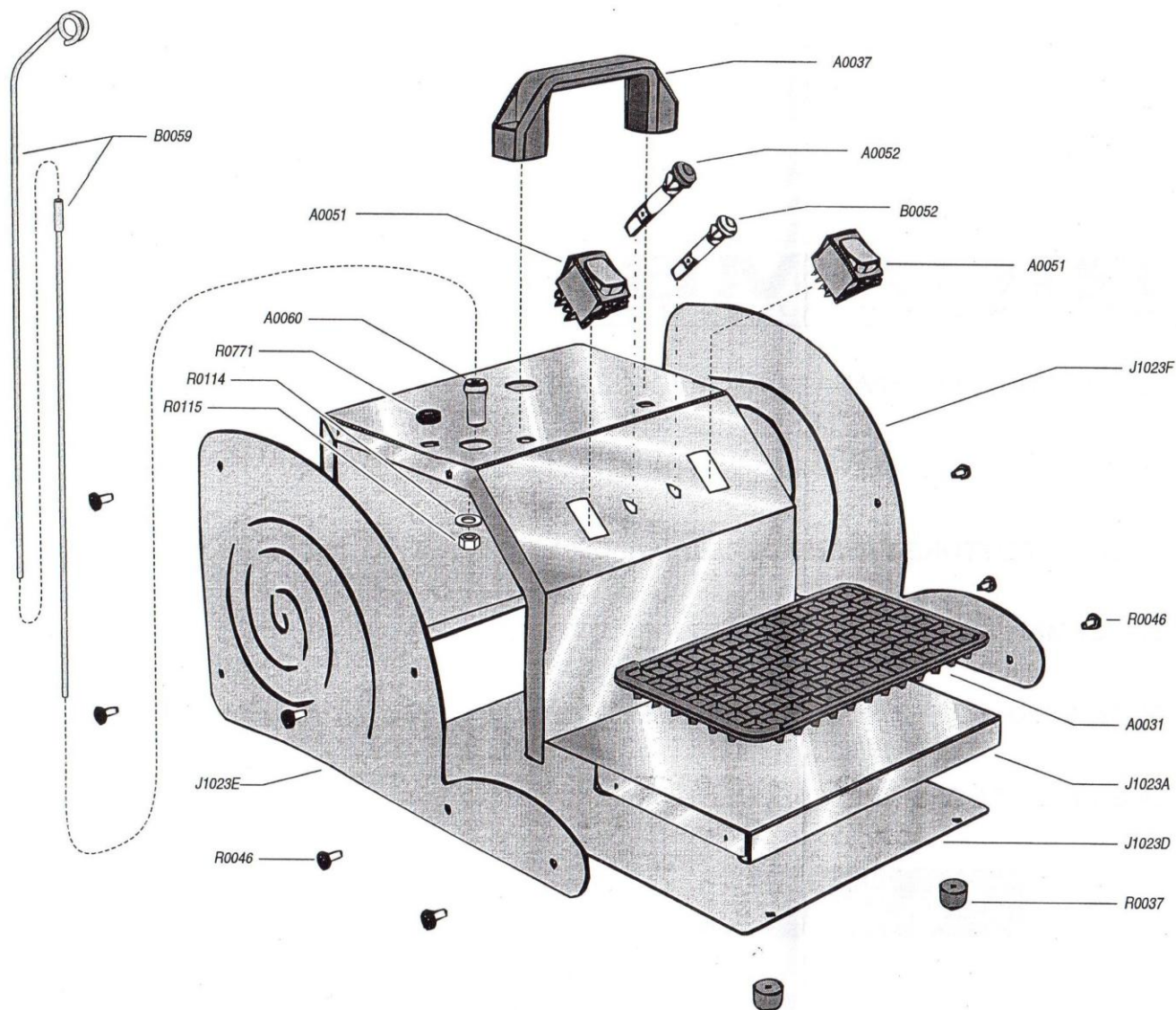
№	
REC	Нагреватель парогенератора
TEC	Термостат парогенератора
PE	Заземление
EV	Электроклапан
PR	Реле давления
REF	Нагреватель утюга
TEF	Термостат утюга
LSA	Индикаторная лампа «вода»
LSC	Индикаторная лампа «парогенератор»
MF	Микровыключатель утюга
INTC	Выключатель парогенератора
INTF	Выключатель утюга





A008A	Алюминиевая пластина
A0025	Термостат
A034A	Катушка пароклапана
A0040	Аварийный клапан (крышка предохранительного клапана)
A0041	Прокладка аварийного клапана
A0042	Заливная горловина
A061A	Пароклапан (без катушки)
A0072	Датчик (переключатель) давления
A0292	Электрический кабель парогенератора
A0293	Электрический кабель парогенератора
A0817	Бойлер
A0818	Утеплитель

A0819	Пароклапан (электроклапан) в сборе
G0008	Блок-тэн
J1023A	Корпус парогенератора
R0087	Гайка тэна
R0117	Гайка термостата
R0119	Шайба термостата
R0141	Соединитель-тройник
R0221	Шайба тэна
R0242	Прокладка горловины



A0031	Коврик для утюга
A0037	Ручка парогенератора
A0051	Выключатель утюга
A0051	Выключатель парогенератора
A0052	Индикаторная лампа воды
A0060	Держатель стойки
B0052	Индикаторная лампа пара
B0059	Стойка парогенератора
J1023A	Корпус парогенератора

J1023D	Днище парогенератора
J1023E	Боковая панель корпуса парогенератора
J1023F	Боковая панель корпуса парогенератора
R0037	Ножка парогенератора
R0046	Винты корпуса
R0114	Шайба держателя стойки
R0115	Гайка держателя стойки
R0771	Уплотнитель

CO.M.E.L. SRL

COSTR. ELETTROMECCANICHE MACCHINE DA STIRO

61045 PERGOLA (PS) - ITALIA
VIA DELL' INDUSTRIA, 40
ZONA INDUSTRIALE SUD

TEL. 0721/735110 - 735111
FAX 0721/735114
P.O. Box 62 P.IVA 0045639 041 8